4. 呼称について (岡村 2014 より編集)

本稿	岡村秀典(2014)	車崎正彦(2002)	樋口隆康(1979)	梁上椿	孔祥星等	漢鏡時期
蟠螭文鏡	蟠螭紋鏡		蟠螭文鏡	蟠螭紋鏡	蟠螭紋鏡	_
渦状虺文鏡	渦状虺文鏡		七緣渦状虺文鏡	虺文鏡	蟠螭紋鏡	
螭龍文鏡	螭龍紋鏡		螭龍文鏡	四乳四螭鏡		二
草葉文鏡	草葉紋鏡	草葉文鏡	草葉文鏡	草葉鏡	草葉紋鏡	
七緣銘帶鏡	七緣銘帶鏡					
家常貴富鏡			家常貴富鏡			
	連弧文緣銘帶鏡					二
星雲文鏡	星雲紋鏡	星雲文鏡	星雲鏡	星雲鏡	星雲鏡	三
重圏銘帶鏡	重圏銘帶鏡	重圏銘帶鏡	異體字銘帶鏡	重圏鏡	銘重圏鏡	三
連弧文銘帶鏡	連弧紋銘帶鏡	銘帶鏡	異體字銘帶鏡	内向連弧文鏡	連弧紋銘文鏡	三
単圏銘帶鏡	単圏銘帶鏡	銘帶鏡	異體字銘帶鏡	重圏小鏡	連弧紋銘文鏡	三
雲氣禽獣文鏡	雲氣禽獸紋鏡		虺龍文鏡	四乳四螭鏡	四乳四螭鏡	四
八禽鏡	八禽鏡	八禽鏡	八禽鏡	四乳八鳥禽帶鏡		四
方格規矩鏡 1	四神博局紋鏡	方格規矩鏡	方格規矩四神鏡	規矩式鏡	規矩紋鏡	四
細線式獣帶鏡	細線式獣帶鏡	細線式獣帶鏡	細線式獣帶鏡	禽獣帶鏡	多乳禽獣帶鏡	四
雲雷文帶連弧文鏡	雲雷紋帶連弧紋鏡	雲雷文帶連弧文鏡	内行花文鏡	雲雷連弧紋鏡	連弧紋鏡	五
盤龍鏡	龍虎鏡	盤龍鏡	盤龍鏡	龍虎鏡	龍虎鏡	五.
浮彫式獣帶鏡	浮彫式獣帶鏡	浮彫式獣帶鏡	半肉彫獣帶鏡	禽獣帶鏡		五.
画像鏡	画像鏡	画像鏡	画像鏡	画像鏡	画像鏡	六

横浜ユーラシア文化館

双頭龍文鏡	双頭龍紋鏡	双頭龍文鏡	双頭龍鳳文鏡	夔鳳(双夔)鏡	夔鳳 (双夔) 紋鏡	六
凹帶連孤文鏡	蝙蝠紋座連弧紋鏡	凹帶連孤文鏡		連弧文鏡		六
八鳳鏡	八鳳鏡	八鳳鏡	夔 鳳鏡	八鳳鏡	変形四葉紋鏡	七
獣首鏡	獣首鏡	獣首鏡	獣首鏡	獣首鏡	変形四葉紋鏡	七
飛禽鏡	飛禽紋鏡	飛禽鏡	飛禽鏡	飛鴻小鏡		七
環状乳神獣鏡	環状乳神獣鏡	環状乳神獣鏡	環状乳神獣鏡	放射式神獣鏡	環繞式神獣鏡	七
対置式神獣鏡	対置式神獣鏡	対置式神獣鏡	対置式神獣鏡	放射式神獣鏡	環繞式神獣鏡	七
求心式神獣鏡	求心式神獣鏡	求心神獣鏡	求心式神獣鏡	対列式神獣鏡	環繞式神獣鏡	七
画文帶同向式神獣鏡	同向式神獣鏡	画文帶同向式神獣鏡	画文帶同向式神獣鏡	階段式神獣鏡		七
画文帶同向式系神獣鏡 2		画文帶同向式系神獣鏡				七?
銘帶同向式神獣鏡3						七
重列式神獣鏡	重列式神獣鏡	重列式神獣鏡	重列式神獣鏡	階段式神獣鏡	重列式神獣鏡	七
三段式神仙鏡	三段式神仙鏡	三段式神仙鏡	三段式神仙鏡	対列式神獣鏡		七
方銘獣文鏡	方銘獣文鏡		方銘獣文鏡	獣形方銘鏡		七
四葉四獣文鏡 4	画紋帶四獣鏡	画文帶四獣鏡				七?
四獣鏡		四獣鏡				七?
斜緣神獣鏡	斜緣神獣鏡	斜緣神獣鏡	斜緣二神二獣鏡	対列式神獣鏡		七
三角緣神獣鏡	三角緣神獣鏡	三角緣神獣鏡	三角緣神獣鏡			魏

^{*1「}方格規矩鏡」で青龍と白虎が日・月を奉じる図(両方共に後足立ちし、両手と胸で日・月を抱く)のあるものだけを「方格規矩四神鏡」とした。その場合は四神と地支の方位が一致し、その図像も特色があり分離した。四神は必ず頭を右、尻を左に描く。つまり四神の方位と方向が固定化・定型化する。この特徴の他に(一部異なる)は2.流雲文と十二地支を持ち、3.十二地支の各文字の左右と上下に雲文か珠点がある。4.内区は四神、四獣と小像と渦文で埋め尽くす。この中でも「L」上で蛙が二本足で立ち、両手を上に上げる図があり、この場合は全ての条

件が揃う。 5. 白虎のV角対応図は騎鹿仙人である。 6. 銘文はNa, L, ka, Kb で第一句は「尚方」か「王氏」である。なお、上海博物館蔵の始建国天鳳二年(15)は十二地支と四神がある。地支と四神の方位が合うのは玄武だけで、他の三神は方位や向きが自由に配置しており、この図像とは異なる。

*2「畫文帶同向式系神獣鏡」は「畫文帶同向式神獣鏡」の神像一體以上が90°折れ曲がり、四乳に龍が廻る。この点から畫文帶同向式B式からの変化が考えられる。銘文はPの七言句しかない。注意が必要なのは、ここでは、同向式神獣鏡の退化したものも同じ「同向式系神獣鏡」と表示した。このため畫文帶同向式系神獣鏡を例示すると「集成02480」の一例だけである。

*3「銘帶同向式神獣鏡」は會稽山陰で建安年閒後期に製作した鏡であり、「畫文帶同向式神獣鏡」の畫文帶を銘帶に変えたものと考える。但し、 上・下段の神仙像が双像で左右単像の六像式があり異なる。また、半円方形帶をもつものとないものがある。

*4「四葉四獣文鏡」は新らしく区分したものだが、従来は畫文帶四獣鏡や四獣鏡と呼ばれたものである。神獣鏡から別れたもので鈕座から少し離れて四か所+方向に(内区の銘帶部近く)まで大きく長い四葉を描く。この四葉間に霊獣を配置し、半円方形帶は神獣鏡と同じ作り方である。また畫文帶も神獣鏡と同じで有無の両方があり、銘文もS類が多く、神獣鏡と非常に似ている。

2006年版の銘文区分

表 1. (紀年鏡銘)

紀 Aa: 紀年+五月丙午、天下大赦、広漢西蜀、造作、尚方明竟、幽湅三商、周刻無極、・・・・

紀 Ab1:紀年+正月丙午、吾造作、尚方明竟(広漢西蜀)、合湅白黄、周刻無極、世得光明、買人大富、・・・・

紀 Ab2:紀年+正月丙午、幽湅三商、早作、尚方明竟、買者大富且、長宜子孫、延寿命長、・・・・

紀 Ac: 紀年+吾作明竟自有方、白同清明復多光・・・・

紀B: 紀年+自有方(紀)、除去不羊宜古市、・・・・

紀 E: 吾作明竟、幽湅宮商、周羅容象、五帝天皇、白牙單琴、黄帝除兇、朱鳥玄武、白虎青龍、君宜高官、位至三公、子孫番昌、紀年、朱氏造、 大吉羊(直銘) 君宜官: 君宜官

紀 Da:紀年+吾作明竟宜侯王、家有五馬千頭羊、・・・・

紀 Db: 紀年+吾作明鏡宜公卿、家有五馬千頭羊、長生久寿、・・・・

紀 Dc: 紀年+吾作明竟宜侯王、家富且貴、王有千万、長生久寿、・・・・

紀 Ea: 紀年+太歳在丁己、乾坤合化帝道始平、五月丙午時加日中、造作明竟、百湅青銅、服者万年、· · · ·

紀 Eb:紀年+某月某日、造作明鏡、百湅清銅、服者富貴、宜公卿、・・・・

紀 Ec: 紀年+造作明竟、可以詔明、服者老寿、作者長生、・・・・

表 2. (非紀年鏡銘)

短 A: 家常貴富

短 B: 長(常) 楽未央(長母相忘)

短 C: 君宜高官、(長宜官位)、(長宜高官)、(君宜高官)

短 D: 長宜子孫 (寿如金石、佳且好)

短 E:延年益寿(大楽未央)

短 F: 宜子孫

短 G: 寿如金石(佳且好、累世未央)

短 H: 位至三公

短1:長生宜子、(長孫宜子)、(長宜孫子)

短 J: 君宜官位、(君宜官)

短 K: 天王日月

A1:長(常)相思、毋相忘、常貴富、楽未央。

A2: 脩相思、毋相忘、常(大) 楽未央。

A3: 願長相思、毋見忘。

B1:大楽貴富、得所好、千秋万歳、延年益寿。

B2:大楽貴富、千秋万歳、宜酒食。

C1: 見日之光、天下大明(陽)、(服者君卿)

C2: 見日之光、長毋相忘。

C3: 久不相見、長毋相忘。

C4: 久不見、侍前稀、君行卒(秋風立)、予志悲。

D: 潔精白而事君、怨陰驩之弇明、彼玄錫之流澤、恐疎遠而日忘、懐縻美之窮鎧、外承驩之可説、慕窈窕之霊泉、願永思而毋絶。

E:内清質以昭明、光輝象夫日月、心忽揚而願忠、然壅塞而不泄。

F1:日有熹、宜酒食、長貴富、楽毋事。

F2:日有熹月有富、楽毋事宜酒食、居必安無憂患、竿瑟侍心志驩、楽巳茂固常然。

F3:日有熹月有富、楽毋事常得意、美人會竿瑟侍、商市程万物平、老復丁死復生、酔不知醒旦星。

G: 凍冶銅華以為鏡、照察衣服観容貌、絲組雑邏以為信、清光平成宜佳人。

H: 陝治鉛華清而明、以之為鏡宜文章、延年益寿辟不羊、與天無亟而日月光、千秋万歳長楽未央。

I:上太山見神人、食玉英飲滯泉、駕交龍乗浮雲、白虎引直上天、宜官秩保子孫。

J:[角王巨虚日有熹]、昭是明鏡人快意、左龍右虎四時置、長保二親楽無事、長宜子孫家大富、與君相保常相憶。

Ka:作佳鏡哉真大好、上有仙人不知老、渇飲禮泉飢啖棗、浮游天下敖亖海、寿如金石為国保。(註)旧版は「成独好」を使用した。

Kb: 尚方作竟真大巧、上有仙人不知老、渴飲玉泉飢食棗、浮由天下敖亖海、俳回名山採芝草、寿如金石為国保。

Kc: 王氏作竟真大好、上有仙人不知老、渴飲王泉飢食棗、浮游天下敖四海、俳回名山采芝草、寿如今石之天保。

L:尚方作竟大毋傷、巧工刻之成文章、左龍右虎辟不羊、朱鳥玄武順陰陽、子孫備具居中央、長保二親楽富昌、寿敞金石如侯王。

Mala: 漢有善銅出丹陽、取之為鏡清如明、左龍右虎備四旁、朱爵玄武順陰陽、八子九孫治中央。

Malb: 漢有善銅出丹陽、和以銀錫清且明、左龍右虎主四彭、朱爵玄武順陰陽、八子九孫治中央。

Mb2a:新有善銅出丹陽、和以錫銀清且明、左龍右虎掌四彭、朱鳥玄武順陰陽、八子九孫治中央。

Mb2b:新有善銅出丹陽、湅治銀錫清而明、尚方御竟大毋傷、巧工刻之成文章、左龍右虎辟不羊、朱鳥玄武順陰陽、子孫備具居中央、長保二親楽富昌、寿敞金石如侯王。

Mb2c:尚方御竟大毋傷、新有善銅出丹陽、湅治銀錫清而明、巧工刻之成文章、左龍右虎辟不羊、朱鳥玄武順陰陽、子孫備具居中央、長保二親楽富昌、寿敞金石如侯王。

Na:王氏昭竟三夷服、多賀新家人民息、胡慮除滅天下復、風雨時節五穀熟、長保二親子孫力、伝告後世楽毋極。

Nb: 某氏作竟四夷服、多賀国家人民息、胡虜殄滅天下復、風雨時節五穀熟、長保二親得天力。(傳告後世楽無極)

Nc: 龍氏作竟四夷服、多賀君家人民息、胡羌除滅天下復、風雨時節五穀熟、官位尊顯蒙禄食。(長保二親楽無已)

0a: 桼言之始自有紀、湅冶銅錫去其宰、辟除不羊宜古市、長保二親利孫子。(註) 旧版は「黍」字を使用した。

0b1: 黍言之紀従鏡始、蒼龍在左、白虎居右、長葆二親宜孫子。

0b2: 桼言之紀従竟始、湅治銅錫去其宰、以之為鏡宜孫子、長葆二親利孫子。

Pa: 青蓋作鏡自有紀、辟(除) 去不羊宜古市、長保二親利孫子、為吏高官寿命久。

Pb: 尚方作竟自有紀、辟(除) 去不羊宜古市、上有東王父西王母、令君陽遂多孫子(令人長命不知老)。

P短:某氏作竟自有紀、(除) 辟去不羊宜古市。

Pc: 吾作明竟自有紀、令人長命宜孫子・・・・(註) 旧版は某氏作竟

Pd: 某氏作竟自有紀、青龍白虎居左右・・・・

Pe: 青盖作竟自有紀、(上有) 東王公西王母、青龍在左、白虎居右、山人子喬赤誦子(長保二親宜孫子)。

Qa: 尚方作竟佳且好、明而日月世少有、刻治今守悉皆在、(長保二親宜孫子)。

Qb: 某氏作竟佳且好、明而日月世之保、· · ·

Ra1: 某氏作竟真大巧、上有東王父西王母、山人子高赤容子、・・・・・

Ra2: 某氏作竟真大巧、東王公西王母、青龍在左、白虎居右、山人子高赤容子、・・・

Ra3: 陳是作竟甚大好、上有王父母、左有倉龍右白虎、宜遠道相保。

Rb1: 吾作明竟甚大巧、上有王喬及赤松、師子辟邪世少有、渇飲玉泉飢食棗、生如金石天相保。

Rb2: 吾作明竟甚大巧、上有王喬及赤松、師子天鹿其粦龍龍、天下名好世無双。

Rc: 陳是作竟甚大好、上有神守及龍虎、身有文章口銜巨巨、古聖人東王父西王母、渇飲玉洤飢食棗………...

Rd: 吾作明竟、幽律三剛、配徳君子、銅出徐州、配徳君子、清而且明、左龍右虎、伝世右名、取者大吉、保子宜孫

Sa1: 吾作明竟、幽湅三商、周刻無祉(極)、配像万彊、白牙奏楽、衆神見容、天禽並存、福禄是従、富貴安楽、曽年益寿、子孫番昌、其師命長。

Sa2: 吾作明竟、幽湅三商、周刻無祉(極)、配像万彊、統徳序道、敬奉賢良、白牙奏楽、衆神見容、天禽四守、銜持維剛、福禄是従、曽年益寿、子孫番昌、其師命長。

Sb: 吾作明竟、幽湅三商、配像万彊、統徳序道、敬奉賢良、周刻無祉、白牙奏楽、衆事主陽、福祿正明、富貴安楽、子孫番昌、賢者高顯、仕至

Sc: 吾作明竟、幽湅三商、統徳序道、配像万彊、曽年益寿、子孫番昌、(宜孫子)。

Sd:吾作明竟、幽湅三商、周刻万彊、四気象元、六合設長、举方秉員、通距虚空、統徳序道、祇霊是興、白牙除楽、衆神見容、其師命長。

S短: 吾作明竟、幽湅三商・・・・

T: 吾作明竟、幽湅宮商、周羅(刻)容象、五帝天皇、白牙弹琴、黄帝除兇、朱鳥玄武、白虎青龍、君宜高官、子孫番昌。

U:新作明竟、幽律三剛、銅出徐州、師出洛陽、彫文刻鏤、皆作文章、配徳君子、清而且明、左龍右虎、伝世有名、師子×邪、取者大吉、保子宜

孫。(×印は脱落文字を意味する)

V:青盖明竟以発陽、攬覩四方昭中英、朱鳥玄武師子翔、左龍右虎辟不詳、子孫備具居中英、長保二親楽未嘗。

W: 某氏作竟自有道(紀)、明而日月世少有、(刻治分守悉皆在)・・・

X:上方乍竟真大工、青龍白虎在左右、宜子孫。

Y:某氏作竟宜侯王、家當大富楽未央、子孫備具居中央、長保二親世世昌。

Z:新興辟雄建明堂、然于舉士列侯王、将軍令尹民戸行、諸生万舎在北方、子孫復具治中央。